



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 10. heinäkuuta 2018
(OR. en)

10108/18

Toimielinten välinen asia:
2018/0119 (NLE)

COEST 120
WTO 154

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia: NEUVOSTON PÄÄTÖS Euroopan unionin, Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Georgian välisellä assosiaatiosopimuksella perustetussa kauppaan liittyvien kysymysten kokoonpanossa olevassa assosiaatiokomiteassa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta mainitun sopimuksen liitteen III (Lainsäädännön lähentäminen), joka koskee standardointiin, akkreditointiin, vaatimustenmukaisuuden arviointiin, tekniseen sääntelyyn ja metrologiaan sovellettavia sääntöjä, ja liitteen XVI (Julkiset hankinnat) saattamiseen ajan tasalle

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2018/...,

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

**Euroopan unionin, Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden
sekä Georgian välisellä assosiaatiosopimuksella perustetussa
kauppaan liittyvien kysymysten kokoonpanossa olevassa assosiaatiokomiteassa
Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta
mainitun sopimuksen liitteen III (Lainsäädännön lähentäminen),
joka koskee standardointiin, akkreditointiin, vaatimustenmukaisuuden arviointiin,
tekniseen sääntelyyn ja metrologiaan sovellettavia sääntöjä,
ja liitteen XVI (Julkiset hankinnat) saattamiseen ajan tasalle**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 91 artiklan,
100 artiklan 2 kohdan ja 207 artiklan 4 kohdan ensimmäisen alakohdan yhdessä sen 218 artiklan
9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Unioni teki Euroopan unionin, Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Georgian välisen assosiaatiosopimuksen¹, jäljempänä 'sopimus', neuvoston päätöksellä (EU) 2016/838², ja se tuli voimaan 1 päivänä heinäkuuta 2016.
- (2) Sopimuksen 406 artiklan 3 kohdan nojalla assosiaationeuvostolla on toimivalta päivittää tai muuttaa sopimuksen liitteitä.
- (3) Sopimuksen 408 artiklan 2 kohdan nojalla assosiaationeuvosto voi siirtää assosiaatiokomitealle toimivaltaansa, myös valtuudet tehdä sitovia päätöksiä.

¹ EUVL L 261, 30.8.2014, s. 4.

² Neuvoston päätös (EU) 2016/838, annettu 23 päivänä toukokuuta 2016, Euroopan unionin, Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Georgian välisen assosiaatiosopimuksen tekemisestä Euroopan unionin puolesta (EUVL L 141, 28.5.2016, s. 26).

- (4) Assosiaationeuvosto siirsi assosiaationeuvoston päätöksen N:o 3/2014¹ 1 artiklan nojalla kauppaan liittyviä kysymyksiä käsittelevälle assosiaatiokomitealle toimivallan saattaa ajan tasalle tai muuttaa sopimuksen liitteitä, jotka koskevat muun muassa sopimuksen IV osaston (Kauppa ja kaupan liitännäistoimenpiteet) 3 lukua (Kaupan tekniset esteet, standardointi, metrologia, akkreditointi ja vaatimustenmukaisuuden arviointi) ja 8 lukua (Julkiset hankinnat), siltä osin kuin 3 luvussa ja 8 luvussa ei ole erityisiä määräyksiä, jotka koskevat näiden liitteiden saattamista ajan tasalle tai muuttamista.
- (5) Sopimuksen 47 artiklan 1 kohdan nojalla sopimuksen liitettä III-A voidaan muuttaa kauppaan liittyvien kysymysten kokoonpanossa olevan assosiaatiokomitean päätöksellä.
- (6) Useita sopimuksen liitteessä III ja liitteessä XVI lueteltuja unionin säädöksiä on muutettu tai kumottu sopimusneuvottelujen päätökseen saattamisen jälkeen. On tarpeen saattaa kyseiset liitteet ajan tasalle lisäämällä useita säädöksiä, joilla pannaan täytäntöön, muutetaan, täydennetään tai korvataan niissä lueteltuja toimenpiteitä.

¹ EU–Georgia-assosiaationeuvoston päätös N:o 3/2014, annettu 17 päivänä marraskuuta 2014, tiettyjen assosiaationeuvoston toimivaltuuksien siirtämisestä kauppaan liittyviä kysymyksiä käsittelevälle assosiaatiokomitealle [2015/2263] (EUVL L 321, 5.12.2015, s. 72).

- (7) Näin ollen on aiheellista määrittää kanta, joka otetaan unionin puolesta kauppaan liittyvien kysymysten kokoonpanossa olevassa assosiaatiokomiteassa niiden suunniteltujen päätösten hyväksymiseen, jotka koskevat sopimuksen liitteen III (Lainsäädännön lähentäminen), joka koskee standardointiin, akkreditointiin, vaatimustenmukaisuuden arviointiin, tekniseen sääntelyyn ja metrologiaan sovellettavia sääntöjä, ja liitteen XVI (Julkiset hankinnat) ajan tasalle saattamista.
- (8) On aiheellista julkaista *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* kauppaan liittyvien kysymysten kokoonpanossa olevan assosiaatiokomitean päätökset, joilla sopimuksen liite III ja liite XVI saatetaan ajan tasalle, sen jälkeen, kun ne on hyväksytty.
- (9) Kauppaan liittyvien kysymysten kokoonpanossa olevassa assosiaatiokomiteassa unionia edustaa komissio Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 17 artiklan 1 kohdan mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Kauppaan liittyvien kysymysten kokoonpanossa olevassa assosiaatiokomiteassa unionin puolesta otettava kanta perustuu seuraaviin tähän päätökseen liitettyihin kauppaan liittyvien kysymysten kokoonpanossa olevan assosiaatiokomitean päätösluonnoksiin:

- a) Kauppaan liittyvien kysymysten kokoonpanossa olevan EU:n ja Georgian assosiaatiokomitean päätös N:o 1/2018 sopimuksen liitteen III (Lainsäädännön lähentäminen), joka koskee standardointiin, akkreditointiin, vaatimustenmukaisuuden arviointiin, tekniseen sääntelyyn ja metrologiaan sovellettavia sääntöjä, ajan tasalle saattamisesta;
- b) Kauppaan liittyvien kysymysten kokoonpanossa olevan EU:n ja Georgian assosiaatiokomitean päätös N:o 2/2018 sopimuksen liitteen XVI (Julkiset hankinnat) ajan tasalle saattamisesta.

2 artikla

Kun 1 artiklassa tarkoitetut kauppaan liittyvien kysymysten kokoonpanossa olevan assosiaatiokomitean päätökset on hyväksytty, ne julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

3 artikla

Tämä päätös on osoitettu komissiolle.

Tehty Brysselissä

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

LUONNOS

**KAUPPAAN LIITTYVIEN KYSYMYSTEN KOKOONPANOSSA OLEVAN
EU:N JA GEORGIAN ASSOSIAATIOKOMITEAN PÄÄTÖS N:o 1/2018,**

annettu ... päivänä ...kuuta 2018,

assosiaatiosopimuksen liitteen III-A saattamisesta ajan tasalle

KAUPPAAN LIITTYVIEN KYSYMYSTEN KOKOONPANOSSA OLEVA
ASSOSIAATIOKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin, Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Georgian välisen assosiaatiosopimuksen ja erityisesti sen 47 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan unionin, Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Georgian välisen assosiaatiosopimuksen, jäljempänä 'sopimus', 431 artiklan mukaisesti sopimus tuli voimaan 1 päivänä heinäkuuta 2016.
- (2) Sopimuksen 47 artiklassa määrätään, että Georgia lähentyy asteittain asiaankuuluvaa unionin säännöstöä sopimuksen liitteiden III-A ja III-B määräysten mukaisesti ja että sopimuksen liitettä III-A voidaan muuttaa kauppaan liittyvien kysymysten kokoonpanossa olevan assosiaatiokomitean päätöksellä.
- (3) Useita sopimuksen liitteessä III-A lueteltuja unionin säädöksiä on uudelleenlaadittu tai kumottu ja korvattu uusilla unionin säädöksillä sen jälkeen, kun sopimus parafoitiin 29 päivänä marraskuuta 2013, ja Georgialle on ilmoitettu uusista unionin säädöksistä.

- (4) On tarpeen saattaa ajan tasalle sopimuksen liite III-A, jotta voidaan ottaa huomioon kyseisessä liitteessä luetellun unionin säännösten kehitys.
- (5) Selkeyden vuoksi sopimuksen liite III-A olisi saatettava ajan tasalle kokonaisuudessaan ja korvattava.
- (6) On aiheellista säätää ajanjaksosta, jolloin Georgia voi panna täytäntöön uudet unionin säädökset kansallisessa lainsäädännössään. Näin ollen olisi säädettävä uusista määräajoista, joiden kuluessa Georgian on lähennettävä lainsäädäntönsä liitteessä III-A lueteltuihin unionin säädöksiin,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Korvataan Euroopan unionin, Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Georgian välisen assosiaatiosopimuksen liite III-A tämän päätöksen liitteessä olevalla tekstillä.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty ...

*Kauppaan liittyvien kysymysten
kokoonpanossa olevan
assosiaatiokomitean puolesta
Puheenjohtaja*

LIITE

"LIITE III-A

ALAKOHTAISEN LAINSÄÄDÄNNÖN LÄHENTÄMISTÄ KOSKEVA LUETTELO

Jäljempänä on luettelo unionin uuden ja yleisen lähestymistavan direktiiveistä, joihin Georgian on ensisijaisesti lähennettävä lainsäädäntöään. Luettelo sisältyy Georgian hallituksen maaliskuussa 2010 vahvistamaan strategiaan, joka koskee standardointia, akkreditointia, vaatimustenmukaisuutta, teknistä säännöstöä, metrologiaa sekä lainsäädännön uudistamiseen ja teknisen säännösten hyväksymiseen tähtäävää ohjelmaa.

1.	Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/424 ¹ , annettu 9 päivänä maaliskuuta 2016, köysiratalaitteistoista ja direktiivin 2000/9/EY kumoamisesta Aikataulu: viiden vuoden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulosta
2.	Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/33/EU ² , annettu 26 päivänä helmikuuta 2014, hissejä ja hissien turvakomponentteja koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön yhdenmukaistamisesta (uudelleenlaadittu) Aikataulu: viiden vuoden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulosta
3.	Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/68/EU ³ , annettu 15 päivänä toukokuuta 2014, painelaitteiden asettamista saataville markkinoilla koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön yhdenmukaistamisesta (uudelleenlaadittu) Aikataulu: viiden vuoden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulosta
4.	Neuvoston direktiivi 92/42/ETY ⁴ , annettu 21 päivänä toukokuuta 1992, uusien nestemäisiä tai kaasumaisia polttoaineita käyttävien kuumavesikattiloiden hyötysuhdevaatimuksista Aikataulu: vuonna 2013

¹ EUVL L 81, 31.3.2016, s. 1.

² EUVL L 96, 29.3.2014, s. 251.

³ EUVL L 189, 27.6.2014, s. 164.

⁴ EYVL L 167, 22.6.1992, s. 17.

5.	Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/29/EU ¹ , annettu 26 päivänä helmikuuta 2014, yksinkertaisten painesäiliöiden asettamista saataville markkinoilla koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön yhdenmukaistamisesta (uudelleenlaadittu) Aikataulu: viiden vuoden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulosta
6.	Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2013/53/EU ² , annettu 20 päivänä marraskuuta 2013, huviveneistä ja vesiskoottereista sekä direktiivin 94/25/EY kumoamisesta Aikataulu: viiden vuoden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulosta
7.	Komission direktiivi 2008/43/EY ³ , annettu 4 päivänä huhtikuuta 2008, siviilikäyttöön tarkoitettujen räjähdystarvikkeiden tunnistamista ja jäljitettävyyttä koskevan järjestelmän perustamisesta neuvoston direktiivin 93/15/ETY nojalla Aikataulu: viiden vuoden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulosta
8.	Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/34/EU ⁴ , annettu 26 päivänä helmikuuta 2014, räjähdysvaarallisissa tiloissa käytettäviksi tarkoitettuja laitteita ja suojajärjestelmiä koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön yhdenmukaistamisesta (uudelleenlaadittu) Aikataulu: viiden vuoden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulosta
9.	Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/53/EU ⁵ , annettu 16 päivänä huhtikuuta 2014, radiolaitteiden asettamista saataville markkinoilla koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön yhdenmukaistamisesta ja direktiivin 1999/5/EY kumoamisesta Aikataulu: viiden vuoden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulosta

¹ EUVL L 96, 29.3.2014, s. 45.

² EUVL L 354, 28.12.2013, s. 90.

³ EUVL L 94, 5.4.2008, s. 8.

⁴ EUVL L 96, 29.3.2014, s. 309.

⁵ EUVL L 153, 22.5.2014, s. 62.

10.	Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/30/EU ¹ , annettu 26 päivänä helmikuuta 2014, sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön yhdenmukaistamisesta (uudelleenlaadittu) Aikataulu: kahdeksan vuoden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulosta
11.	Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/35/EU ² , annettu 26 päivänä helmikuuta 2014, tietyllä jännitealueella toimivien sähkölaitteiden asettamista saataville markkinoilla koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön yhdenmukaistamisesta (uudelleenlaadittu) Aikataulu: kahdeksan vuoden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulosta
12.	Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2017/745 ³ , annettu 5 päivänä huhtikuuta 2017, lääkinnällisistä laitteista, direktiivin 2001/83/EY, asetuksen (EY) N:o 178/2002 ja asetuksen (EY) N:o 1223/2009 muuttamisesta sekä neuvoston direktiivien 90/385/ETY ja 93/42/ETY kumoamisesta Aikataulu: kahdeksan vuoden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulosta
13.	Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2017/746 ⁴ , annettu 5 päivänä huhtikuuta 2017, <i>in vitro</i> -diagnostiikkaan tarkoitetuista lääkinnällisistä laitteista sekä direktiivin 98/79/EY ja komission päätöksen 2010/227/EU kumoamisesta Aikataulu: kahdeksan vuoden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulosta
14.	Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/426 ⁵ , annettu 9 päivänä maaliskuuta 2016, kaasumaisia polttoaineita polttavista laitteista ja direktiivin 2009/142/EY kumoamisesta Aikataulu: viiden vuoden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulosta

¹ EUVL L 96, 29.3.2014, s. 79.

² EUVL L 96, 29.3.2014, s. 357.

³ EUVL L 117, 5.5.2017, s. 1.

⁴ EUVL L 117, 5.5.2017, s. 176.

⁵ EUVL L 81, 31.3.2016, s. 99.

15.	Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/425 ¹ , annettu 9 päivänä maaliskuuta 2016, henkilönsuojaimista ja neuvoston direktiivin 89/686/ETY kumoamisesta Aikataulu: viiden vuoden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulosta
16.	Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2006/42/EY, annettu 17 päivänä toukokuuta 2006, koneista ja direktiivin 95/16/EY muuttamisesta (uudelleenlaadittu) ² Aikataulu: viiden vuoden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulosta
17.	Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2009/48/EY ³ , annettu 18 päivänä kesäkuuta 2009, lelujen turvallisuudesta Aikataulu: viiden vuoden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulosta
18.	Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 305/2011 ⁴ , annettu 9 päivänä maaliskuuta 2011, rakennustuotteiden kaupan pitämistä koskevien ehtojen yhdenmukaistamisesta ja neuvoston direktiivin 89/106/ETY kumoamisesta Aikataulu: kahdeksan vuoden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulosta
19.	Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/31/EU ⁵ , annettu 26 päivänä helmikuuta 2014, muiden kuin automaattisten vaakojen asettamista saataville markkinoilla koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön yhdenmukaistamisesta (uudelleenlaadittu) Aikataulu: kahdeksan vuoden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulosta
20.	Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/32/EU ⁶ , annettu 26 päivänä helmikuuta 2014, mittauslaitteiden asettamista saataville markkinoilla koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön yhdenmukaistamisesta (uudelleenlaadittu) Aikataulu: kahdeksan vuoden kuluessa tämän sopimuksen voimaantulosta

".

¹ EUVL L 81, 31.3.2016, s. 51.
² EUVL L 157, 9.6.2006, s. 24.
³ EUVL L 170, 30.6.2009, s. 1.
⁴ EUVL L 88, 4.4.2011, s. 5.
⁵ EUVL L 96, 29.3.2014, s. 107.
⁶ EUVL L 96, 29.3.2014, s. 149.

LUONNOS

**KAUPPAAN LIITTYVIEN KYSYMYSTEN KOKOONPANOSSA OLEVAN
EU:N JA GEORGIAN ASSOSIAATIOKOMITEAN PÄÄTÖS N:o 2/2018,**

annettu ... päivänä ...kuuta 2018,

assosiaatiosopimuksen liitteen XVI saattamisesta ajan tasalle

KAUPPAAN LIITTYVIEN KYSYMYSTEN KOKOONPANOSSA OLEVA
ASSOSIAATIOKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin, Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Georgian välisen assosiaatiosopimuksen ja erityisesti sen 142, 146 ja 408 artiklan,

ottaa huomioon tiettyjen assosiaationeuvoston toimivaltuuksien siirtämisestä kauppaan liittyviä kysymyksiä käsittelevälle assosiaatiokomitealle 17 päivänä marraskuuta 2014 annetun assosiaationeuvoston päätöksen N:o 3/2014¹,

¹ EUVL L 321, 5.12.2015, s. 72.

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan unionin, Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Georgian välisen assosiaatiosopimuksen, jäljempänä 'sopimus', 431 artiklan mukaisesti sopimus tuli voimaan 1 päivänä heinäkuuta 2016.
- (2) Sopimuksen 142 artiklan mukaan liitteessä XVI-A määrättyt julkisia hankintoja koskevien sopimusten kynnysarvot tarkistetaan säännöllisesti alkaen sopimuksen voimaantulovuodesta, ja tällainen tarkistus hyväksytään kauppaan liittyvien kysymysten kokoonpanossa olevan assosiaatiokomitean päätöksellä.
- (3) Sopimuksen 406 artiklan 3 kohdassa määrätään, että assosiaationeuvostolla on toimivalta päivittää tai muuttaa sopimuksen liitteitä. Assosiaationeuvosto siirsi päätöksellään N:o 3/2014 kauppaan liittyvien kysymysten kokoonpanossa olevalle assosiaatiokomitealle toimivallan saattaa ajan tasalle tai muuttaa tiettyjä kauppaan liittyviä liitteitä.
- (4) Sopimuksen 146 artiklassa määrätään, että Georgia varmistaa, että sen julkisia hankintoja koskeva lainsäädäntö saatetaan asteittain asiaa koskevan unionin säännösten mukaiseksi sopimuksen liitteessä XVI-B olevaa aikataulua noudattaen.

- (5) Useita sopimuksen liitteessä XVI lueteltuja unionin säädöksiä on uudelleenlaadittu tai kumottu ja korvattu uudella unionin säädöksellä sen jälkeen, kun sopimus parafoitiin 29 päivänä marraskuuta 2013, ja Georgialle on ilmoitettu uusista unionin säädöksistä:
- a) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/23/EU¹, annettu 26 päivänä helmikuuta 2014, käyttöoikeussopimusten tekemisestä;
 - b) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/24/EU², annettu 26 päivänä helmikuuta 2014, julkisista hankinnoista ja direktiivin 2004/18/EY kumoamisesta;
 - c) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/25/EU³, annettu 26 päivänä helmikuuta 2014, vesi- ja energiahuollon sekä liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden hankinnoista ja direktiivin 2004/17/EY kumoamisesta.
- (6) On tarpeen saattaa sopimuksen liite XVI ajan tasalle, jotta voidaan ottaa huomioon kyseisessä liitteessä lueteltuun unionin säännöstöön tehdyt muutokset sopimuksen 142 ja 146 artiklan mukaisesti.
- (7) Selkeyden vuoksi liite XVI olisi saatettava ajan tasalle kokonaisuudessaan ja korvattava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

¹ EUVL L 94, 28.3.2014, s. 1.

² EUVL L 94, 28.3.2014, s. 65.

³ EUVL L 94, 28.3.2014, s. 243.

1 artikla

Korvataan Euroopan unionin, Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Georgian välisen assosiaatiosopimuksen liite XVI tämän päätöksen liitteessä olevalla tekstillä.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty ...

*Kauppaan liittyvien kysymysten
kokoonpanossa olevan
assosiaatiokomitean puolesta
Puheenjohtaja*

LIITE

"LIITE XVI

JULKISET HANKINNAT

LIITE XVI-A

KYNNYSARVOT

Tämän sopimuksen 142 artiklan 3 kohdassa mainitut kynnysarvot ovat molempien osapuolten osalta seuraavat:

- a) 144 000 euroa keskushallinnon viranomaisten tekemien tavarahankinta- ja palveluhankintasopimusten ja näiden viranomaisten järjestämien suunnittelukilpailujen osalta;
- b) 221 000 euroa muiden kuin a alakohdassa tarkoitettujen julkisia tavarahankintoja ja palveluhankintoja koskevien sopimusten osalta;
- c) 5 548 000 euroa julkisia rakennusurakoita koskevien sopimusten osalta;
- d) 5 548 000 euroa yleishyödyllisiä palveluja koskevien rakennusurakoiden osalta;

- e) 5 548 000 euroa käyttöoikeussopimusten osalta;
 - f) 443 000 euroa yleishyödyllisiä palveluja koskevien tavara- ja palveluhankintasopimusten osalta;
 - g) 750 000 euroa sosiaalipalveluja ja muita erityispalveluja koskevien julkisten palveluhankintasopimusten osalta;
 - (h) 1 000 000 euroa sosiaalipalveluja ja muita yleishyödyllisiä palveluja koskevien palveluhankintasopimusten osalta.
-

LIITE XVI-B

INSTITUTIONAALISIA UUDISTUKSIA, SÄÄNTELYN LÄHENTÄMISTÄ
JA MARKKINOILLEPÄÄSYÄ KOSKEVA ALUSTAVA AIKATAULU

Vaihe		Alustava aikataulu	Georgian EU:lle myöntämä markkinoillepääsy	EU:n Georgialle myöntämä markkinoillepääsy	
1	Tämän sopimuksen 143 artiklan 2 kohdan ja 144 artiklan täytäntöönpano Tämän sopimuksen 145 artiklassa määrätyn uudistusstrategian hyväksyminen	Kolmen vuoden kuluttua tämän sopimuksen voimaantulosta	Keskushallinnon viranomaisten tavarahankinnat	Keskushallinnon viranomaisten tavarahankinnat	
2	Direktiivien 2014/24/EU ja 89/665/ETY keskeisten osien lähentäminen ja täytäntöönpano	Viiden vuoden kuluttua tämän sopimuksen voimaantulosta	Valtiollisten, alue- ja paikallisviranomaisten sekä julkisoikeudellisten laitosten tavarahankinnat	Valtiollisten, alue- ja paikallisviranomaisten sekä julkisoikeudellisten laitosten tavarahankinnat	Liitteet XVI-C ja XVI-D

3	Direktiivien 2014/25/EU ja 92/13/ETY keskeisten osien lähentäminen ja täytäntöönpano	Kuuden vuoden kuluttua tämän sopimuksen voimaantulosta	Kaikkien yleishyödyllisten palvelujen alan hankintayksiköiden tavarahankinnat	Kaikkien hankintayksiköiden tavarahankinnat	Liitteet XVI-E ja XVI-F
4	Direktiivien 2014/24/EU ja 2014/23/EU muiden osien lähentäminen ja täytäntöönpano	Seitsemän vuoden kuluttua tämän sopimuksen voimaantulosta	Kaikkien hankintaviranomaisten palveluhankintoja ja julkisia rakennusurakoita koskevat sopimukset sekä käyttöoikeussopimukset	Kaikkien hankintaviranomaisten palveluhankintoja ja julkisia rakennusurakoita koskevat sopimukset sekä käyttöoikeussopimukset	Liitteet XVI-G, XVI-H ja XVI-I
5	Direktiivin 2014/25/EU muiden osien lähentäminen ja täytäntöönpano	Kahdeksan vuoden kuluttua tämän sopimuksen voimaantulosta	Kaikkien yleishyödyllisten palvelujen alan hankintayksiköiden palveluhankintoja ja julkisia rakennusurakoita koskevat sopimukset	Kaikkien yleishyödyllisten palvelujen alan hankintayksiköiden palveluhankintoja ja julkisia rakennusurakoita koskevat sopimukset	Liitteet XVI-J ja XVI-K

LIITE XVI-C

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON DIREKTIIVIN 2014/24/EU¹ KESKEISET OSAT (Vaihe 2)

I OSASTO	SOVELTAMISALA, MÄÄRITELMÄT JA YLEISET PERIAATTEET
I LUKU	Soveltamisala ja määritelmät
1 jakso	Kohde ja määritelmät
1 artikla	Kohde ja soveltamisala: 1, 2, 5 ja 6 kohta
2 artikla	Määritelmät: 1 kohdan 1, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 18, 19, 20, 22, 23 ja 24 alakohta
3 artikla	Sekamuotoiset hankinnat
2 jakso	Kynnysarvot
4 artikla	Kynnysarvojen määrät
5 artikla	Hankintojen ennakoidun arvon laskentamenetelmät
3 jakso	Poikkeukset
7 artikla	Vesi- ja energiahuollon, liikenteen sekä postipalvelujen alalla tehdyt hankintasopimukset
8 artikla	Erityiset poikkeukset sähköisen viestinnän alalla
9 artikla	Kansainvälisten sääntöjen nojalla tehtävät hankintasopimukset ja järjestettävät suunnittelukilpailut
10 artikla	Palveluhankintasopimuksia koskevat erityispoikkeukset
11 artikla	Yksinoikeuden perusteella tehtävät palveluhankintasopimukset
12 artikla	Yksiköiden väliset hankintasopimukset julkisella sektorilla

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/24/EU, annettu 26 päivänä helmikuuta 2014, julkisista hankinnoista ja direktiivin 2004/18/EY kumoamisesta.

4 jakso	Erityistilanteet
1 alajakso:	Rahoitettavat hankintasopimukset sekä tutkimus- ja kehittämispalvelut
13 artikla	Hankintaviranomaisten rahoittamat hankintasopimukset
14 artikla	Tutkimus- ja kehittämispalvelut
2 alajakso:	Hankinnat, joihin liittyy puolustus- ja turvallisuusnäkökohtia
15 artikla	Puolustus ja turvallisuus
16 artikla	Sekamuotoiset hankinnat, joihin liittyy puolustus- tai turvallisuusnäkökohtia
17 artikla	Kansainvälisten sääntöjen mukaisesti tehtävät tai järjestettävät hankintasopimukset ja suunnittelukilpailut, joihin liittyy puolustus- tai turvallisuusnäkökohtia
II LUKU	Yleiset säännöt
18 artikla	Hankintaperiaatteet
19 artikla	Talouden toimijat
21 artikla	Luottamuksellisuus
22 artikla	Viestintään sovellettavat säännöt: 2–6 kohta
23 artikla	Nimikkeistöt
24 artikla	Eturistiriidat
II OSASTO	HANKINTASOPIMUKSIIN SOVELLETTAVAT SÄÄNNÖT
I LUKU	Menettelyt
26 artikla	Menettelyjen valinta: 1 ja 2 kohta, 4 kohdan ensimmäinen vaihtoehto, 5 ja 6 kohta
27 artikla	Avoin menettely
28 artikla	Rajoitettu menettely
29 artikla	Tarjousperusteinen neuvottelumenettely
32 artikla	Neuvottelumenettely, josta ei julkaista ilmoitusta

III LUKU	Menettelyn kulku
1 jakso	Valmisteluvaihe
40 artikla	Alustavat markkinakartoitukset
41 artikla	Ehdokkaiden tai tarjoajien osallistuminen hankinnan valmisteluun
42 artikla	Tekniset eritelmät
43 artikla	Merkit
44 artikla	Testausraportit, sertifiointi ja muut todistuskeinot: 1 ja 2 kohta
45 artikla	Vaihtoehdot
46 artikla	Hankintasopimusten jakaminen osiin
47 artikla	Määräaikojen asettaminen
2 jakso	Julkaiseminen ja avoimuus
48 artikla	Ennakkoilmoitukset
49 artikla	Hankintailmoitukset
50 artikla	Jälki-ilmoitukset: 1 ja 4 kohta
51 artikla	Ilmoitusten muoto ja julkaisemistapa: 1 kohdan ensimmäinen alakohta ja 5 kohdan ensimmäinen alakohta
53 artikla	Hankinta-asiakirjojen saatavuus sähköisessä muodossa
54 artikla	Ehdokkaille osoitetut pyynnöt
55 artikla	Ehdokkaille ja tarjoajille tiedottaminen
3 jakso	Osallistujien valitseminen ja hankintasopimusten tekeminen
56 artikla	Yleiset periaatteet

1 alajakso:	Laadulliset valintaperusteet
57 artikla	Poissulkemisperusteet
58 artikla	Valintaperusteet
59 artikla	Yhteinen eurooppalainen hankinta-asiakirja: 1 kohta soveltuvin osin ja 4 kohta
60 artikla	Todistuskeinot
62 artikla	Laadunvarmistusstandardit ja ympäristöasioiden hallintaa koskevat standardit: 1 ja 2 kohta
63 artikla	Muiden yksiköiden voimavarojen hyväksi käyttäminen
2 alajakso:	Ehdokkaiden, tarjousten ja ratkaisujen määrän vähentäminen
65 artikla	Kilpailuun kutsuttavien muuten kelpuutettujen ehdokkaiden määrän vähentäminen
66 artikla	Tarjousten ja ratkaisujen määrän vähentäminen
3 alajakso:	Hankintasopimuksen tekeminen
67 artikla	Hankintasopimuksen tekoperusteet
68 artikla	Elinkaarikustannukset: 1 ja 2 kohta
69 artikla	Poikkeuksellisen alhaiset tarjoukset: 1–4 kohta
IV LUKU	HANKINTASOPIMUKSEN TOTEUTTAMINEN
70 artikla	Hankintasopimusten toteuttamisen ehdot
71 artikla	Alihankinta
72 artikla	Hankintasopimusten muuttaminen niiden voimassaoloaikana
73 artikla	Hankintasopimusten irtisanominen

III OSASTO	ERITYISET HANKINTAJÄRJESTELMÄT
I LUKU	Sosiaalipalvelut ja muut erityiset palvelut
74 artikla	Sosiaalipalveluja ja muita erityisiä palveluja koskevien sopimusten tekeminen
75 artikla	Ilmoitusten julkaiseminen
76 artikla	Hankintasopimusten tekemisessä noudatettavat periaatteet
LIITTEET	
LIITE II	LUETTELO 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN 6 ALAKOHDAN A ALAKOHDASSA TARKOITETUISTA TOIMINNOISTA
LIITE III	LUETTELO PUOLUSTUSALAN HANKINTAVIRANOMAISTEN TEKEMIIN HANKINTASOPIMUKSIIN KUULUVISTA 4 ARTIKLAN B ALAKOHDASSA TARKOITETUISTA TUOTTEISTA
LIITE IV	TARJOUSTEN, OSALLISTUMISHAKEMUSTEN SEKÄ SUUNNITTELUKILPAILUIHIN TOIMITETTAVIEN SUUNNITELMIEN JA HANKKEIDEN SÄHKÖISIÄ VASTAANOTTOVÄLINEITÄ JA -LAITTEITA KOSKEVAT VAATIMUKSET
LIITE V	ILMOITUKSIIN SISÄLLYTETTÄVÄT TIEDOT
A osa:	TIEDOT, JOTKA ON SISÄLLYTETTÄVÄ ILMOITUKSIIN ENNAKKOILMOITUKSEN JULKAISEMISESTA HANKKIJAPROFIILISSA
B osa:	ENNAKKOILMOITUKSIIN SISÄLLYTETTÄVÄT TIEDOT (48 artikla)
C osa:	HANKINTAILMOITUKSIIN SISÄLLYTETTÄVÄT TIEDOT (49 artikla)
D osa:	JÄLKI-ILMOITUKSIIN SISÄLLYTETTÄVÄT TIEDOT (50 artikla)

G osa:	HANKINTASOPIMUKSEEN SEN TOTEUTTAMISEN AIKANA TEHTÄVIÄ MUUTOKSIA KOSKEVIIN ILMOITUKSIIN SISÄLLYTETTÄVÄT TIEDOT (72 artiklan 1 kohta)
H osa:	SOSIAALIPALVELUISTA JA MUISTA ERITYISISTÄ PALVELUISTA TEHTÄVIÄ HANKINTASOPIMUKSIA KOSKEVIIN HANKINTAILMOITUKSIIN SISÄLLYTETTÄVÄT TIEDOT (75 artiklan 1 kohta)
I osa:	SOSIAALIPALVELUISTA JA MUISTA ERITYISISTÄ PALVELUISTA TEHTÄVIÄ HANKINTASOPIMUKSIA KOSKEVIIN ENNAKKOILMOITUKSIIN SISÄLLYTETTÄVÄT TIEDOT (75 artiklan 1 kohta)
J osa:	SOSIAALIPALVELUISTA JA MUISTA ERITYISISTÄ PALVELUISTA TEHTÄVIÄ HANKINTASOPIMUKSIA KOSKEVIIN JÄLKI- ILMOITUKSIIN SISÄLLYTETTÄVÄT TIEDOT (75 artiklan 2 kohta)
LIITE VII	TIETTYJEN TEKNISTEN ERITELMIEN MÄÄRITELMÄT
LIITE IX	54 ARTIKLAN MUKAISTEN TARJOUSPYYNTÖJEN, VUOROPUHELUUN OSALLISTUMISTA KOSKEVIEN KUTSUJEN TAI KIINNOSTUKSEN VAHVISTAMISPYyntÖJEN SISÄLTÖ
LIITE X	LUETTELO 18 ARTIKLAN 2 KOHDASSA TARKOITETUISTA KANSAINVÄLISISTÄ SOSIAALI- JA YMPÄRISTÖALOJEN SOPIMUKSISTA
LIITE XII	VALINTAPERUSTEIDEN TÄYTTÄMISEN TODISTUSKEINOT
LIITE XIV	74 ARTIKLASSA TARKOITETUT PALVELUT

LIITE XVI-D

NEUVOSTON DIREKTIIVIN 89/665/ETY¹ KESKEISET OSAT
sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan parlamentin ja neuvoston
direktiivillä 2007/66/EY² ja Euroopan parlamentin ja neuvoston
direktiivillä 2014/23/EU³⁴
(Vaihe 2)

1 artikla	Muutoksenhakumenettelyjen soveltamisala ja käytettävyys
2 artikla	Muutoksenhakumenettelyjä koskevat vaatimukset
2 a artikla	Odotusaika
2 b artikla	Odotusaikaa koskevat poikkeukset Ensimmäisen kohdan b alakohta

-
- ¹ Neuvoston direktiivi 89/665/ETY, annettu 21 päivänä joulukuuta 1989, julkisia tavaranhankintoja ja rakennusurakoita koskeviin sopimuksiin liittyvien muutoksenhakumenettelyjen soveltamista koskevien lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten yhteensovittamisesta.
- ² Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2007/66/EY, annettu 11 päivänä joulukuuta 2007, neuvoston direktiivien 89/665/ETY ja 92/13/ETY muuttamisesta julkisia hankintoja koskeviin sopimuksiin liittyvien muutoksenhakumenettelyjen tehokkuuden parantamiseksi.
- ³ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/23/EU, annettu 26 päivänä helmikuuta 2014, käyttöoikeussopimusten tekemisestä.
- ⁴ Georgian lainsäädäntö, jolla pannaan täytäntöön liite XVI-D, tulee voimaan käyttöoikeussopimuksiin (direktiivi 2014/23/EU) liittyvien muutoksenhakumenettelyjen osalta vaiheessa 4.

2 c artikla	Muutoksenhakua koskevat määräajat
2 d artikla	Pätemättömyys
	1 kohdan b alakohta
	2 ja 3 kohta
2 e artikla	Tämän direktiivin rikkominen ja vaihtoehtoiset seuraamukset
2 f artikla	Määräajat

LIITE XVI-E

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON DIREKTIIVIN 2014/25/EU¹ KESKEISET OSAT (Vaihe 3)

I OSASTO	SOVELTAMISALA, MÄÄRITELMÄT JA YLEISET PERIAATTEET
I LUKU	Kohde ja määritelmät
1 artikla	Kohde ja soveltamisala: 1, 2, 5 ja 6 kohta
2 artikla	Määritelmät: 1–9 kohta, 13–16 kohta ja 18–20 kohta
3 artikla	Hankintaviranomaiset (1 ja 4 kohta)
4 artikla	Hankintayksiköt: 1–3 kohta
5 artikla	Samaa toimintoa koskevat sekamuotoiset hankinnat
6 artikla	Useita toimintoja koskevat hankinnat
II LUKU	Toiminnot
7 artikla	Yhteiset säännökset
8 artikla	Kaasu ja lämpö
9 artikla	Sähkö
10 artikla	Vesi
11 artikla	Kuljetuspalvelut
12 artikla	Satamat ja lentoasemat
13 artikla	Postipalvelut
14 artikla	Öljyn ja kaasun talteenotto sekä hiilen tai muiden kiinteiden polttoaineiden etsintä tai talteenotto

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/25/EU, annettu 26 päivänä helmikuuta 2014, vesi- ja energiahuollon sekä liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden hankinnoista ja direktiivin 2004/17/EY kumoamisesta.

III LUKU	Aineellinen soveltamisala
1 jakso	Kynnysarvot
15 artikla	Kynnysarvot
16 artikla	Hankintojen ennakoidun arvon laskentamenetelmät: 1–4 kohta ja 7–14 kohta
2 jakso	Hankintasopimukset, jotka eivät kuulu direktiivin soveltamisalaan, ja suunnittelukilpailut; erityiset säännökset sellaisia hankintoja varten, joihin liittyy puolustus- tai turvallisuusnäkökohtia
1 alajakso:	Kaikkiin hankintayksiköihin sovellettavat poikkeukset sekä vesi- ja energia-aloja koskevat erityispoikkeukset
18 artikla	Hankintasopimukset, joiden tarkoituksena on jälleenmyynti tai vuokraus kolmansille osapuolille: 1 kohta
19 artikla	Hankintasopimukset ja suunnittelukilpailut, jotka tehdään tai järjestetään muutoin kuin tässä direktiivissä tarkoitetun toiminnan harjoittamiseksi tai tällaisen toiminnan harjoittamiseksi kolmannessa maassa: 1 kohta
20 artikla	Kansainvälisten sääntöjen nojalla tehtävät hankintasopimukset ja järjestettävät suunnittelukilpailut
21 artikla	Palveluhankintasopimuksia koskevat erityispoikkeukset
22 artikla	Yksinoikeuden perusteella tehtävät palveluhankintasopimukset
23 artikla	Tiettyjen hankintayksiköiden veden hankkimiseksi sekä energian toimittamiseksi tai energian tuottamiseen tarkoitettujen polttoaineiden toimittamiseksi tekemät hankintasopimukset
2 alajakso:	Hankinnat, joihin liittyy puolustus- ja turvallisuusnäkökohtia
24 artikla	Puolustus ja turvallisuus
25 artikla	Samaa toimintoa koskevat sekamuotoiset hankinnat, joihin liittyy puolustus- tai turvallisuusnäkökohtia

26 artikla	Useita toimintoja koskevat sekamuotoiset hankinnat, joihin liittyy puolustus- tai turvallisuusnäkökohtia
27 artikla	Kansainvälisten sääntöjen mukaisesti tehtävät tai järjestettävät hankintasopimukset ja suunnittelukilpailut, joihin liittyy puolustus- tai turvallisuusnäkökohtia
3 alajakso:	Erityissuhteet (yhteistyö, sidosyritykset ja yhteisytykset)
28 artikla	Hankintaviranomaisten väliset hankintasopimukset
29 artikla	Sidosyrityksen kanssa tehtävät hankintasopimukset
30 artikla	Yhteisytyksen tai yhteisytykseen kuuluvan hankintayksikön kanssa tehtävät hankintasopimukset
4 alajakso:	Erityistilanteet
32 artikla	Tutkimus- ja kehittämispalvelut
IV LUKU	Yleiset periaatteet
36 artikla	Hankintaperiaatteet
37 artikla	Talouden toimijat
39 artikla	Luottamuksellisuus
40 artikla	Viestintään sovellettavat säännöt
41 artikla	Nimikkeistöt
42 artikla	Eturistiriidat
II OSASTO	HANKINTASOPIMUKSIIN SOVELLETTAVAT SÄÄNNÖT
I LUKU	Menettelyt
44 artikla	Menettelyjen valinta: 1, 2 ja 4 kohta
45 artikla	Avoin menettely
46 artikla	Rajoitettu menettely
47 artikla	Neuvottelumenettely, jota edeltää tarjouskilpailukutsu
50 artikla	Neuvottelumenettely ilman edeltävää tarjouskilpailukutsua: a–i alakohta

III LUKU	Menettelyn kulku
1 jakso	Valmistelu
58 artikla	Alustavat markkinakartoitukset
59 artikla	Ehdokkaiden tai tarjoajien osallistuminen hankinnan valmisteluun
60 artikla	Tekniset eritelmät
61 artikla	Merkit
62 artikla	Testausraportit, sertifiointi ja muut todistuskeinot
63 artikla	Teknisten eritelmien ilmoittaminen
64 artikla	Vaihtoehdot
65 artikla	Hankintasopimusten jakaminen osiin
66 artikla	Määraa- aikojen asettaminen
2 jakso	Julkaiseminen ja avoimuus
67 artikla	Ohjeelliset kausi-ilmoitukset
68 artikla	Kelpuuttamisjärjestelmää koskevat ilmoitukset
69 artikla	Hankintailmoitukset
70 artikla	Jälki-ilmoitukset: 1, 3 ja 4 kohta
71 artikla	Ilmoitusten muoto ja julkaisemistapa: 1 kohta, 5 kohdan ensimmäinen alakohta
73 artikla	Hankinta-asiakirjojen saatavuus sähköisessä muodossa
74 artikla	Ehdokkaille osoitetut pyynnot
75 artikla	Kelpuuttamista hakeneille, ehdokkaille ja tarjoajille tiedottaminen
3 jakso	Osallistujien valitseminen ja hankintasopimusten tekeminen
76 artikla	Yleiset periaatteet

1 alajakso:	Kelpuuttaminen ja laatuun perustuva valinta
78 artikla	Laadulliset valintaperusteet
79 artikla	Muiden yksiköiden voimavarojen hyväksi käyttäminen: 2 kohta
80 artikla	Direktiivissä 2014/24/EU säädettyjen poissulkemis- ja valintaperusteiden soveltaminen
81 artikla	Laadunvarmistusstandardit ja ympäristöasioiden hallintaa koskevat standardit: 1 ja 2 kohta
2 alajakso:	Hankintasopimuksen tekeminen
82 artikla	Hankintasopimuksen tekoperusteet
83 artikla	Elinkaarikustannukset: 1 ja 2 kohta
84 artikla	Poikkeuksellisen alhaiset tarjoukset: 1–4 kohta
IV LUKU	Hankintasopimuksen toteuttaminen
87 artikla	Hankintasopimusten toteuttamisen ehdot
88 artikla	Alihankinta
89 artikla	Hankintasopimusten muuttaminen niiden voimassaoloaikana
90 artikla	Hankintasopimusten irtisanominen
III OSASTO	ERITYISET HANKINTAJÄRJESTELMÄT
I LUKU	Sosiaalipalvelut ja muut erityiset palvelut
91 artikla	Sosiaalipalveluja ja muita erityisiä palveluja koskevien sopimusten tekeminen
92 artikla	Ilmoitusten julkaiseminen
93 artikla	Hankintasopimusten tekemisessä noudatettavat periaatteet
LIITTEET	
LIITE I	Luettelo 2 artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitetuista toiminnoista
LIITE V	Tarjousten, osallistumishakemusten, kelpuuttamishakemusten sekä suunnittelukilpailuihin toimitettavien suunnitelmien ja hankkeiden sähköisiä vastaanottovälineitä ja -laitteita koskevat vaatimukset

LIITE VI	
A osa	Ohjeelliseen kausi-ilmoitukseen sisällytettävät tiedot (67 artikla)
B osa	Tiedot, jotka on sisällytettävä ilmoituksiin sellaisen ohjeellisen kausi-ilmoituksen julkaisemisesta hankkijaprofilissa, jolla ei kutsuta tarjouskilpailuun (67 artiklan 1 kohta)
LIITE VIII	Tiettyjen teknisten eritelmien määritelmät
LIITE IX	Julkaisemista koskevat tiedot
LIITE X	Kelpuuttamisjärjestelmää koskevaan ilmoitukseen sisällytettävät tiedot (44 artiklan 4 kohdan b alakohta ja 68 artikla)
LIITE XI	Hankintailmoituksiin sisällytettävät tiedot (69 artikla)
LIITE XII	Jälki-ilmoitukseen sisällytettävät tiedot (70 artikla)
LIITE XIII	74 artiklan mukaisten tarjouspyyntöjen, vuoropuheluun osallistumista koskevien kutsujen, neuvottelukutsujen ja kiinnostuksen vahvistamispyyntöjen sisältö
LIITE XIV	Luettelo 36 artiklan 2 kohdassa tarkoitetuista kansainvälisistä sosiaali- ja ympäristöalojen sopimuksista
LIITE XVI	Hankintasopimukseen sen toteuttamisen aikana tehtäviä muutoksia koskeviin ilmoituksiin sisällytettävät tiedot (89 artiklan 1 kohta)
LIITE XVII	91 artiklassa tarkoitetut palvelut
LIITE XVIII	Sosiaalipalveluista ja muista erityispalveluista tehtäviä hankintasopimuksia koskeviin ilmoituksiin sisällytettävät tiedot (92 artikla)

LIITE XVI-F

NEUVOSTON DIREKTIIVIN 92/13/ETY¹ KESKEISET OSAT

sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivillä 2007/66/EY²
ja Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivillä 2014/23/EU³⁴

(Vaihe 3)

1 artikla	Muutoksenhakumenettelyjen soveltamisala ja käytettävyys
2 artikla	Muutoksenhakumenettelyjä koskevat vaatimukset
2 a artikla	Odotusaika
2 b artikla	Odotusaikaa koskevat poikkeukset Ensimmäisen kohdan b alakohta
2 c artikla	Muutoksenhakua koskevat määräajat
2 d artikla	Pätemättömyys 1 kohdan b alakohta 2 ja 3 kohta
2 e artikla	Tämän direktiivin rikkominen ja vaihtoehtoiset seuraamukset
2 f artikla	Määräajat

-
- ¹ Neuvoston direktiivi 92/13/ETY, annettu 25 päivänä helmikuuta 1992, vesi- ja energiahuollon, liikenteen ja teletoiminnan alalla toimivien yksiköiden hankintamenettelyjä koskevien yhteisön sääntöjen soveltamiseen liittyvien lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten yhteensovittamisesta.
- ² Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2007/66/EY, annettu 11 päivänä joulukuuta 2007, neuvoston direktiivien 89/665/ETY ja 92/13/ETY muuttamisesta julkisia hankintoja koskeviin sopimuksiin liittyvien muutoksenhakumenettelyjen tehokkuuden parantamiseksi.
- ³ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/23/EU, annettu 26 päivänä helmikuuta 2014, käyttöoikeussopimusten tekemisestä.
- ⁴ Georgian lainsäädäntö, jolla pannaan täytäntöön liite XVI-F, tulee voimaan käyttöoikeussopimuksiin (direktiivi 2014/23/EU) liittyvien muutoksenhakumenettelyjen osalta vaiheessa 4.

LIITE XVI-G

(Vaihe 4)

I. EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON DIREKTIIVIN 2014/24/EU¹ MUUT EI-PAKOLLISET OSAT

Tässä liitteessä esitetyt direktiivin 2014/24/EU osat eivät ole pakollisia, mutta lähentämisen kannalta suositeltavia. Georgia voi toteuttaa kyseisten osien lähentämisen liitteessä XVI-B esitetyssä määräajassa.

I OSASTO	SOVELTAMISALA, MÄÄRITELMÄT JA YLEISET PERIAATTEET
I LUKU	Soveltamisala ja määritelmät
1 jakso	Kohde ja määritelmät
2 artikla	Määritelmät (1 kohdan 14 ja 16 alakohta)
II LUKU	Yleiset säännöt
20 artikla	Varatut hankintasopimukset
II OSASTO	HANKINTASOPIMUKSIIN SOVELLETTAVAT SÄÄNNÖT
II LUKU	Sähköisissä ja yhdistetyissä hankinnoissa käytettävät tekniikat ja välineet
37 artikla	Yhteishankintatoiminnot ja yhteishankintayksiköt
III LUKU	Menettelyn kulku
3 jakso	Osallistujien valitseminen ja hankintasopimusten tekeminen
1 alajakso:	Laadulliset valintaperusteet
64 artikla	Hyväksytyjen talouden toimijoiden viralliset luettelot ja yksityis- tai julkisoikeudellisten laitosten suorittama varmentaminen
III OSASTO	ERITYISET HANKINTAJÄRJESTELMÄT
I LUKU	Sosiaalipalvelut ja muut erityiset palvelut
77 artikla	Tiettyihin palveluihin varatut hankintasopimukset

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/24/EU, annettu 26 päivänä helmikuuta 2014, julkisista hankinnoista ja direktiivin 2004/18/EY kumoamisesta.

II. EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON DIREKTIIVIN 2014/23/EU¹ EI-PAKOLLISET OSAT

Tässä liitteessä esitetyt direktiivin 2014/23/EU osat eivät ole pakollisia, mutta lähentämisen kannalta suositeltavia. Georgia voi toteuttaa kyseisten osien lähentämisen liitteessä XVI-B esitetyssä määräajassa.

I OSASTO	KOHDE, SOVELTAMISALA, PERIAATTEET JA MÄÄRITELMÄT
I LUKU	Soveltamisala, yleiset periaatteet ja määritelmät
IV jakso	Erityistilanteet
24 artikla	Varatut käyttöoikeussopimukset

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/23/EU, annettu 26 päivänä helmikuuta 2014, käyttöoikeussopimusten tekemisestä.

LIITE XVI-H

(Vaihe 4)

I. EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON DIREKTIIVIN 2014/24/EU¹ MUUT PAKOLLISET OSAT

I OSASTO	SOVELTAMISALA, MÄÄRITELMÄT JA YLEISET PERIAATTEET
I LUKU	Soveltamisala ja määritelmät
1 jakso	Kohde ja määritelmät
2 artikla	Määritelmät (1 kohdan 21 alakohta)
II LUKU	Yleiset säännöt
22 artikla	Viestintään sovellettavat säännöt: 1 kohta
II OSASTO	HANKINTASOPIMUKSIIN SOVELLETTAVAT SÄÄNNÖT
I LUKU	Menettelyt
26 artikla	Menettelyjen valinta: 3 kohta, 4 kohdan toinen vaihtoehto
30 artikla	Kilpailullinen neuvottelumenettely
31 artikla	Innovaatiokumppanuus
II LUKU	Sähköisissä ja yhdistetyissä hankinnoissa käytettävät tekniikat ja välineet
33 artikla	Puitejärjestelyt
34 artikla	Dynaamiset hankintajärjestelmät
35 artikla	Sähköiset huutokaupat
36 artikla	Sähköiset luettelot
38 artikla	Tilapäiset yhteishankinnat
III LUKU	Menettelyn kulku
2 jakso	Julkaiseminen ja avoimuus
50 artikla	Jälki-ilmoitukset: 2 ja 3 kohta

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/24/EU, annettu 26 päivänä helmikuuta 2014, julkisista hankinnoista ja direktiivin 2004/18/EY kumoamisesta.

III OSASTO	ERITYISET HANKINTAJÄRJESTELMÄT
II LUKU	Suunnittelukilpailuihin sovellettavat säännöt
78 artikla	Soveltamisala
79 artikla	Ilmoitukset
80 artikla	Suunnittelukilpailujen järjestämistä ja osallistujien valintaa koskevat säännöt
81 artikla	Valintalautakunnan kokoonpano
82 artikla	Valintalautakunnan päätökset
LIITTEET	
LIITE V	ILMOITUKSIIN SISÄLLYTETTÄVÄT TIEDOT
E osa:	SUUNNITTELUKILPAILUA KOSKEVIIN ILMOITUKSIIN SISÄLLYTETTÄVÄT TIEDOT (79 artiklan 1 kohta)
F osa:	SUUNNITTELUKILPAILUN TULOKSIA KOSKEVAAN ILMOITUKSEEN SISÄLLYTETTÄVÄT TIEDOT (79 artiklan 2 kohta)
LIITE VI	SÄHKÖISIÄ HUUTOKAUPPOJA KOSKEVIIN HANKINTA- ASIAKIRJOIHIN SISÄLLYTETTÄVÄT TIEDOT (35 ARTIKLAN 4 KOHTA)

II. EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON DIREKTIIVIN 2014/23/EU¹
PAKOLLISET OSAT

I OSASTO	KOHDE, SOVELTAMISALA, PERIAATTEET JA MÄÄRITELMÄT
I LUKU	Soveltamisala, yleiset periaatteet ja määritelmät
I jakso	Kohde, soveltamisala, yleiset periaatteet, määritelmät ja kynnysarvo
1 artikla	Kohde ja soveltamisala: 1, 2 ja 4 kohta
2 artikla	Viranomaisten vapaan harkinnan periaate
3 artikla	Yhdenvertaisen kohtelun, syrjimättömyyden ja avoimuuden periaate
4 artikla	Vapaus määrittää yleistä taloudellista etua koskevat palvelut
5 artikla	Määritelmät
6 artikla	Hankintaviranomaiset: 1 ja 4 kohta
7 artikla	Hankintayksiköt
8 artikla	Kynnysarvo ja käyttöoikeussopimusten ennakoidun arvon laskentamenetelmät
II jakso	Poikkeukset
10 artikla	Hankintaviranomaisten ja hankintayksiköiden tekemiin käyttöoikeussopimuksiin sovellettavat poikkeukset
11 artikla	Erityiset poikkeukset sähköisen viestinnän alalla
12 artikla	Erityiset poikkeukset vesihuollon alalla
13 artikla	Sidosyrityksen kanssa tehtävät käyttöoikeussopimukset
14 artikla	Yhteisyrityksen tai yhteisyritykseen kuuluvan hankintayksikön kanssa tehtävät käyttöoikeussopimukset
17 artikla	Yksiköiden väliset käyttöoikeussopimukset julkisella sektorilla
III jakso	Yleiset säännökset
18 artikla	Käyttöoikeussopimuksen kesto

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/23/EU, annettu 26 päivänä helmikuuta 2014, käyttöoikeussopimusten tekemisestä.

19 artikla	Sosiaalipalvelut ja muut erityispalvelut
20 artikla	Sekamuotoiset sopimukset
21 artikla	Sekamuotoiset hankintasopimukset, joihin liittyy puolustus- tai turvallisuusnäkökohtia
22 artikla	Hankintasopimukset, jotka kuuluvat sekä liitteessä II tarkoitettun toiminnan että muun toiminnan soveltamisalaan
23 artikla	Käyttöoikeussopimukset, jotka kattavat sekä liitteessä II tarkoitettuja toimintoja että toimintoja, joihin liittyy puolustus- tai turvallisuusnäkökohtia
IV jakso	Erityistilanteet
25 artikla	Tutkimus- ja kehittämisspalvelut
II LUKU	Periaatteet
26 artikla	Talouden toimijat
27 artikla	Nimikkeistöt
28 artikla	Luottamuksellisuus
29 artikla	Viestintään sovellettavat säännöt
II OSASTO	KÄYTTÖOIKEUSSOPIMUSTEN TEKEMISTÄ KOSKEVAT SÄÄNNÖT: YLEISET PERIAATTEET JA MENETTELYTAKEET
I LUKU	Yleiset periaatteet
30 artikla	Yleiset periaatteet: 1, 2 ja 3 kohta
31 artikla	Käyttöoikeussopimuksia koskevat ilmoitukset
32 artikla	Käyttöoikeussopimuksia koskevat jälki-ilmoitukset
33 artikla	Ilmoitusten muoto ja julkaisemistapa: 1 kohdan ensimmäinen alakohta
34 artikla	Käyttöoikeussopimukseen liittyvien asiakirjojen saatavuus sähköisessä muodossa
35 artikla	Korruption torjunta ja eturistiriitojen välttäminen

II LUKU	Menettelytakeet
36 artikla	Tekniset ja toiminnalliset vaatimukset
37 artikla	Menettelytakeet
38 artikla	Ehdokkaiden valinta ja laadullinen arviointi
39 artikla	Käyttöoikeussopimusta koskevien hakemusten ja tarjousten vastaanottamisen määräajat
40 artikla	Tiedottaminen ehdokkaille ja tarjoajille
41 artikla	Käyttöoikeussopimuksen tekoperusteet
III OSASTO	Käyttöoikeussopimusten toteuttamissäännöt
42 artikla	Alihankinta
43 artikla	Sopimusten muuttaminen niiden voimassaoloaikana
44 artikla	Käyttöoikeussopimusten irtisanominen
45 artikla	Seuranta ja raportointi

LIITTEET

LIITE I	LUETTELO 5 ARTIKLAN 7 KOHDASSA TARKOITETUISTA TOIMINNOISTA
LIITE II	7 ARTIKLASSA TARKOITETTUIJEN HANKINTAYKSIKÖIDEN HARJOITTAMA TOIMINTA
LIITE III	LUETTELO 7 ARTIKLAN 2 KOHDAN B ALAKOHDASSA TARKOITETUISTA UNIONIN SÄÄDÖKSISTÄ
LIITE IV	19 ARTIKLASSA TARKOITETUT PALVELUT
LIITE V	31 ARTIKLASSA TARKOITETTUIHIN KÄYTTÖOIKEUSSOPIMUKSIA KOSKEVIIN ILMOITUKSIIN SISÄLLYTETTÄVÄT TIEDOT
LIITE VI	31 ARTIKLAN 3 KOHDASSA TARKOITETTUIHIN SOSIAALIPALVELUISTA JA MUISTA ERITYISPALVELUISTA TEHTÄVIÄ KÄYTTÖOIKEUSSOPIMUKSIA KOSKEVIIN ENNAKKOILMOITUKSIIN SISÄLLYTETTÄVÄT TIEDOT
LIITE VII	32 ARTIKLASSA TARKOITETTUIHIN KÄYTTÖOIKEUSSOPIMUKSIA KOSKEVIIN JÄLKI-ILMOITUKSIIN SISÄLLYTETTÄVÄT TIEDOT
LIITE VIII	32 ARTIKLASSA TARKOITETTUIHIN SOSIAALIPALVELUISTA JA MUISTA ERITYISPALVELUISTA TEHTYJÄ KÄYTTÖOIKEUSSOPIMUKSIA KOSKEVIIN JÄLKI-ILMOITUKSIIN SISÄLLYTETTÄVÄT TIEDOT
LIITE IX	JULKAISEMISTA KOSKEVAT TIEDOT
LIITE X	LUETTELO 30 ARTIKLAN 3 KOHDASSA TARKOITETUISTA KANSAINVÄLISISTÄ SOSIAALI- JA YMPÄRISTÖALOJEN SOPIMUKSISTA
LIITE XI	KÄYTTÖOIKEUSSOPIMUKSEN MUUTTAMISTA SEN VOIMASSAOLOAIKANA 43 ARTIKLAN MUKAISESTI KOSKEVIIN ILMOITUKSIIN SISÄLLYTETTÄVÄT TIEDOT

LIITE XVI-I

NEUVOSTON DIREKTIIVIN 89/665/ETY¹ MUUT OSAT

sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivillä 2007/66/EY²
ja Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivillä 2014/23/EU³

(Vaihe 4)

2 b artikla	Odotusaikaa koskevat poikkeukset
	Ensimmäisen kohdan c alakohta
2 d artikla	Pätemättömyys
	1 kohdan c alakohta
	5 kohta

-
- ¹ Neuvoston direktiivi 89/665/ETY, annettu 21 päivänä joulukuuta 1989, julkisia tavaranhankintoja ja rakennusurakoita koskeviin sopimuksiin liittyvien muutoksenhakumenettelyjen soveltamista koskevien lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten yhteensovittamisesta.
- ² Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2007/66/EY, annettu 11 päivänä joulukuuta 2007, neuvoston direktiivien 89/665/ETY ja 92/13/ETY muuttamisesta julkisia hankintoja koskeviin sopimuksiin liittyvien muutoksenhakumenettelyjen tehokkuuden parantamiseksi.
- ³ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/23/EU, annettu 26 päivänä helmikuuta 2014, käyttöoikeussopimusten tekemisestä.

LIITE XVI-J

(Vaihe 5)

I. EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON DIREKTIIVIN 2014/25/EU¹ MUUT EI-PAKOLLISET OSAT

Tässä liitteessä esitetyt direktiivin 2014/25/EU osat eivät ole pakollisia, mutta lähentämisen kannalta suositeltavia. Georgia voi toteuttaa kyseisten osien lähentämisen liitteessä XVI-B esitetyssä määräajassa

I OSASTO	SOVELTAMISALA, MÄÄRITELMÄT JA YLEISET PERIAATTEET
I LUKU	Kohde ja määritelmät
2 artikla	Määritelmät: 10–12 alakohta
IV LUKU	Yleiset periaatteet
38 artikla	Varatut hankintasopimukset
II OSASTO	HANKINTASOPIMUKSIIN SOVELLETTAVAT SÄÄNNÖT
II LUKU	Sähköisissä ja yhdistetyissä hankinnoissa käytettävät tekniikat ja välineet
55 artikla	Yhteishankintatoiminnot ja yhteishankintayksiköt
III OSASTO	ERITYISET HANKINTAJÄRJESTELMÄT
I LUKU	Sosiaalipalvelut ja muut erityiset palvelut
94 artikla	Tiettyihin palveluihin varatut hankintasopimukset

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/25/EU, annettu 26 päivänä helmikuuta 2014, vesi- ja energiahuollon sekä liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden hankinnoista ja direktiivin 2004/17/EY kumoamisesta.

II. EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON DIREKTIIVIN 2014/25/EU¹ MUUT PAKOLLISET OSAT

I OSASTO	SOVELTAMISALA, MÄÄRITELMÄT JA YLEISET PERIAATTEET
I LUKU	Kohde ja määritelmät
2 artikla	Määritelmät: 17 alakohta
III LUKU	Aineellinen soveltamisala
1 jakso	Kynnysarvot
16 artikla	Hankintojen ennakoidun arvon laskentamenetelmät: 5 ja 6 kohta
II OSASTO	HANKINTASOPIMUKSIIN SOVELLETTAVAT SÄÄNNÖT
I LUKU	Menettelyt
44 artikla	Menettelyjen valinta: 3 kohta
48 artikla	Kilpailullinen neuvottelumenettely
49 artikla	Innovaatiokumppanuus
50 artikla	Neuvottelumenettely ilman edeltävää tarjouskilpailukutsua: j alakohta
II LUKU	Sähköisissä ja yhdistetyissä hankinnoissa käytettävät tekniikat ja välineet
51 artikla	Puitejärjestelyt
52 artikla	Dynaamiset hankintajärjestelmät
53 artikla	Sähköiset huutokaupat
54 artikla	Sähköiset luettelot
56 artikla	Tilapäiset yhteishankinnat
III LUKU	Menettelyn kulku
2 jakso	Julkaiseminen ja avoimuus
70 artikla	Jälki-ilmoitukset: 2 kohta

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/25/EU, annettu 26 päivänä helmikuuta 2014, vesi- ja energiahuollon sekä liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden hankinnoista ja direktiivin 2004/17/EY kumoamisesta.

3 jakso	Osallistujien valitseminen ja hankintasopimusten tekeminen
1 alajakso:	Kelpuuttaminen ja laatuun perustuva valinta
77 artikla	Kelpuuttamisjärjestelmät
79 artikla	Muiden yksiköiden voimavarojen hyväksi käyttäminen: 1 kohta
III OSASTO	ERITYISET HANKINTAJÄRJESTELMÄT
II LUKU	Suunnittelukilpailuihin sovellettavat säännöt
95 artikla	Soveltamisala
96 artikla	Ilmoitukset
97 artikla	Suunnittelukilpailujen järjestämistä, osallistujien valintaa ja valintalautakuntaa koskevat säännöt
98 artikla	Valintalautakunnan päätökset
LIITTEET	
LIITE VII	Sähköisiä huutokauppoja koskeviin hankinta-asiakirjoihin sisällytettävät tiedot (53 artiklan 4 kohta)
LIITE XIX	Suunnittelukilpailua koskevaan ilmoitukseen sisällytettävät tiedot (96 artiklan 1 kohta)
LIITE XX	Suunnittelukilpailun tuloksia koskevaan ilmoitukseen sisällytettävät tiedot (96 artiklan 1 kohta)

LIITE XVI-K

NEUVOSTON DIREKTIIVIN 92/13/ETY¹ MUUT OSAT

sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivillä 2007/66/EY²
ja Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivillä 2014/23/EU³

(Vaihe 5)

2 b artikla	Odotusaikaa koskevat poikkeukset
	Ensimmäisen kohdan c alakohta
2 d artikla	Pätemättömyys
	1 kohdan c alakohta
	5 kohta

-
- ¹ Neuvoston direktiivi 92/13/ETY, annettu 25 päivänä helmikuuta 1992, vesi- ja energiahuollon, liikenteen ja teletoiminnan alalla toimivien yksiköiden hankintamenettelyjä koskevien yhteisön sääntöjen soveltamiseen liittyvien lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten yhteensovittamisesta.
- ² Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2007/66/EY, annettu 11 päivänä joulukuuta 2007, neuvoston direktiivien 89/665/ETY ja 92/13/ETY muuttamisesta julkisia hankintoja koskeviin sopimuksiin liittyvien muutoksenhakumenettelyjen tehokkuuden parantamiseksi.
- ³ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/23/EU, annettu 26 päivänä helmikuuta 2014, käyttöoikeussopimusten tekemisestä.

LIITE XVI-L

I. EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON DIREKTIIVIN 2014/24/EU¹ SÄÄNNÖKSET, JOTKA EIVÄT KUULU LAINSÄÄDÄNNÖN LÄHENTÄMISEN SOVELTAMISALAAN

Tässä liitteessä luetellut osat eivät kuulu lähentämisen piiriin.

I OSASTO	SOVELTAMISALA, MÄÄRITELMÄT JA YLEISET PERIAATTEET
I LUKU	Soveltamisala ja määritelmät
1 jakso	Kohde ja määritelmät
1 artikla	Kohde ja soveltamisala: 3 ja 4 kohta
2 artikla	Määritelmät: 2 kohta
2 jakso	Kynnysarvot
6 artikla	Kynnysarvojen ja keskushallinnon viranomaisia koskevan luettelon tarkistus
II OSASTO	HANKINTASOPIMUKSIIN SOVELLETTAVAT SÄÄNNÖT
I LUKU	Menettelyt
25 artikla	GPA-sopimukseen ja muihin kansainvälisiin sopimuksiin liittyvät ehdot
II LUKU	Sähköisissä ja yhdistetyissä hankinnoissa käytettävät tekniikat ja välineet
39 artikla	Hankinnat, joihin osallistuu hankintaviranomaisia eri jäsenvaltioista
III LUKU	Menettelyn kulku
1 jakso	Valmisteluvaihe
44 artikla	Testausraportit, sertifiointi ja muut todistuskeinot: 3 kohta

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/24/EU, annettu 26 päivänä helmikuuta 2014, julkisista hankinnoista ja direktiivin 2004/18/EY kumoamisesta.

2 jakso	Julkaiseminen ja avoimuus
51 artikla	Ilmoitusten muoto ja julkaisemistapa: 1 kohdan toinen alakohta, 2, 3 ja 4 kohta, 5 kohdan toinen alakohta, 6 kohta
52 artikla	Julkaiseminen kansallisella tasolla
3 jakso	Osallistujien valitseminen ja hankintasopimusten tekeminen
1 alajakso:	Laadulliset valintaperusteet
61 artikla	Sähköinen todistushakemisto (e-Certis)
62 artikla	Laadunvarmistusstandardit ja ympäristöasioiden hallintaa koskevat standardit: 3 kohta
3 alajakso:	Hankintasopimuksen tekeminen
68 artikla	Elinkaarikustannukset: 3 kohta
69 artikla	Poikkeuksellisen alhaiset tarjoukset: 5 kohta
IV OSASTO	HALLINNOINTI
83 artikla	Täytäntöönpano
84 artikla	Erilliset kertomukset menettelyistä hankintasopimusten tekemisessä
85 artikla	Kansallinen raportointi ja tilastotiedot
86 artikla	Hallinnollinen yhteistyö

V OSASTO	DELEGOITU SÄÄDÖSVALTA, TÄYTÄNTÖÖNPANOVALTA JA LOPPUSÄÄNNÖKSET
87 artikla	Siirretyn säädösvallan käyttäminen
88 artikla	Kiireellinen menettely
89 artikla	Komiteamenettely
90 artikla	Saattaminen osaksi kansallista lainsäädäntöä ja siirtymäsäännökset
91 artikla	Kumoamiset
92 artikla	Uudelleentarkastelu
93 artikla	Voimaantulo
94 artikla	Osoitus
LIITTEET	
LIITE I	KESKUSHALLINNON VIRANOMAISET
LIITE VIII	JULKAISEMISTA KOSKEVAT TIEDOT
LIITE XI	REKISTERIT
LIITE XIII	LUETTELO 68 ARTIKLAN 3 KOHDASSA TARKOITETUISTA UNIONIN SÄÄDÖKSISTÄ
LIITE XV	VASTAAVUUSTAULUKKO

II. EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON DIREKTIIVIN 2014/23/EU¹
SÄÄNNÖKSET, JOTKA EIVÄT KUULU LAINSÄÄDÄNNÖN LÄHENTÄMISEN
SOVELTAMISALAAN

Tässä liitteessä luetellut osat eivät kuulu lähentämisen piiriin.

I OSASTO	KOHDE, SOVELTAMISALA, PERIAATTEET JA MÄÄRITELMÄT
I LUKU	Soveltamisala, yleiset periaatteet ja määritelmät
I jakso	Kohde, soveltamisala, yleiset periaatteet, määritelmät ja kynnysarvo
1 artikla	Kohde ja soveltamisala: 3 kohta
6 artikla	Hankintaviranomaiset: 2 ja 3 kohta
9 artikla	Kynnysarvon tarkistus
II jakso	Poikkeukset
15 artikla	Hankintayksiköiden ilmoittamat tiedot
16 artikla	Suoran kilpailun kohteena oleviin toimintoihin sovellettava poikkeus
II OSASTO	KÄYTTÖOIKEUSSOPIMUSTEN TEKEMISTÄ KOSKEVAT SÄÄNNÖT: YLEISET PERIAATTEET JA MENETTELYTAKEET
I LUKU	Yleiset periaatteet
30 artikla	Yleiset periaatteet: 4 kohta
33 artikla	Ilmoitusten muoto ja julkaisemistapa: 1 kohdan toinen alakohta, 2, 3 ja 4 kohta

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/23/EU, annettu 26 päivänä helmikuuta 2014, käyttöoikeussopimusten tekemisestä.

IV OSASTO	MUUTOKSET DIREKTIIVEIHIN 89/665/ETY JA 92/13/ETY
46 artikla	Muutokset direktiiviin 89/665/ETY
47 artikla	Muutokset direktiiviin 92/13/ETY
V OSASTO	SIIRRETTY SÄÄDÖSVALTA, TÄYTÄNTÖÖNPANOVALTA JA LOPPUSÄÄNNÖKSET
48 artikla	Siirretyn säädösvallan käyttäminen
49 artikla	Kiireellinen menettely
50 artikla	Komiteamenettely
51 artikla	Saattaminen osaksi kansallista lainsäädäntöä
52 artikla	Siirtymäsäännökset
53 artikla	Valvonta ja raportointi
54 artikla	Voimaantulo
55 artikla	Osoitus

LIITE XVI-M

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON DIREKTIIVIN 2014/25/EU¹ SÄÄNNÖKSET, JOTKA EIVÄT KUULU LAINSÄÄDÄNNÖN LÄHENTÄMISEN SOVELTAMISALAAN

Tässä liitteessä luetellut osat eivät kuulu lähentämisen piiriin.

I OSASTO	Soveltamisala, määritelmät ja yleiset periaatteet
I LUKU	Kohde ja määritelmät
1 artikla	Kohde ja soveltamisala: 3 ja 4 kohta
3 artikla	Hankintaviranomaiset: 2 ja 3 kohta
4 artikla	Hankintayksiköt: 4 kohta
III LUKU	Aineellinen soveltamisala
1 jakso	Kynnysarvot
17 artikla	Kynnysarvojen tarkistus
2 jakso	Hankintasopimukset, jotka eivät kuulu direktiivin soveltamisalaan, ja suunnittelukilpailut; erityiset säännökset sellaisia hankintoja varten, joihin liittyy puolustus- tai turvallisuusnäkökohtia
1 alajakso:	Kaikkiin hankintayksiköihin sovellettavat poikkeukset sekä vesi- ja energiaaloja koskevat erityispoikkeukset
18 artikla	Hankintasopimukset, joiden tarkoituksena on jälleenmyynti tai vuokraus kolmansille osapuolille: 2 kohta
19 artikla	Hankintasopimukset ja suunnittelukilpailut, jotka tehdään tai järjestetään muutoin kuin tässä direktiivissä tarkoitetun toiminnan harjoittamiseksi tai tällaisen toiminnan harjoittamiseksi kolmannessa maassa: 2 kohta

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/25/EU, annettu 26 päivänä helmikuuta 2014, vesi- ja energiahuollon sekä liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden hankinnoista ja direktiivin 2004/17/EY kumoamisesta.

3 alajakso:	Erityissuhteet (yhteistyö, sidosyritykset ja yhteisyritykset)
31 artikla	Tietojen ilmoittaminen
4 alajakso:	Erityistilanteet
33 artikla	Erityisjärjestelyjen alaiset hankintasopimukset
5 alajakso:	Suoraan kilpailun kohteena olevat toiminnot ja niihin liittyvät menettelysäännökset
34 artikla	Suoraan kilpailun kohteena olevat toiminnot
35 artikla	Menettely, jolla päätetään 34 artiklan soveltamisesta
II OSASTO	Hankintasopimuksiin sovellettavat säännöt
I LUKU	Menettelyt
43 artikla	GPA-sopimukseen ja muihin kansainvälisiin sopimuksiin liittyvät ehdot
II LUKU	Sähköisissä ja yhdistetyissä hankinnoissa käytettävät tekniikat ja välineet
57 artikla	Hankinnat, joihin osallistuu hankintayksiköitä eri jäsenvaltioista
III LUKU	Menettelyn kulku
2 jakso	Julkaiseminen ja avoimuus
71 artikla	Ilmoitusten muoto ja julkaisemistapa: 2, 3 ja 4 kohta, 5 kohdan toinen alakohta, 6 kohta
72 artikla	Julkaiseminen kansallisella tasolla
3 jakso	Osallistujien valitseminen ja hankintasopimusten tekeminen
1 alajakso:	Kelpuuttaminen ja laatuun perustuva valinta
81 artikla	Laadunvarmistusstandardit ja ympäristöasioiden hallintaa koskevat standardit: 3 kohta

2 alajakso:	Hankintasopimuksen tekeminen
83 artikla	Elinkaarikustannukset: 3 kohta
4 jakso	Kolmansista maista peräisin olevia tuotteita sisältävät tarjoukset ja suhteet kyseisiin kolmansiin maihin
85 artikla	Kolmansista maista peräisin olevia tuotteita sisältävät tarjoukset
86 artikla	Suhteet kolmansiin maihin rakennusurakka-, tavarahankinta- ja palveluhankintasopimusten osalta
IV OSASTO	HALLINNOINTI
99 artikla	Täytäntöönpano
100 artikla	Erilliset kertomukset menettelyistä hankintasopimusten tekemisessä
101 artikla	Kansallinen raportointi ja tilastotiedot
102 artikla	Hallinnollinen yhteistyö
V OSASTO	DELEGOITU SÄÄDÖSVALTA, TÄYTÄNTÖÖNPANOVALTA JA LOPPUSÄÄNNÖKSET
103 artikla	Siirretyn säädösvallan käyttäminen
104 artikla	Kiireellinen menettely
105 artikla	Komiteamenettely
106 artikla	Saattaminen osaksi kansallista lainsäädäntöä ja siirtymäsäännökset
107 artikla	Kumoaminen
108 artikla	Uudelleentarkastelu
109 artikla	Voimaantulo
110 artikla	Osoitus

LIITTEET

LIITE II	Luettelo 4 artiklan 3 kohdassa tarkoitetuista unionin säädöksistä
LIITE III	Luettelo 34 artiklan 3 kohdassa tarkoitetuista unionin säädöksistä
LIITE IV	Määräajat 35 artiklassa tarkoitettujen täytäntöönpanosäädösten antamiselle
LIITE XV	Luettelo 83 artiklan 3 kohdassa tarkoitetuista unionin säädöksistä

LIITE XVI-N

NEUVOSTON DIREKTIIVIN 89/665/ETY¹, SELLAISENA KUIN SE ON MUUTETTUNA
EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON DIREKTIIVILLÄ 2007/66/EY² JA
EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON DIREKTIIVILLÄ 2014/23/EU³,
SÄÄNNÖKSET, JOTKA EIVÄT KUULU LAINSÄÄDÄNNÖN
LÄHENTÄMISEN SOVELTAMISALAAN

Tässä liitteessä luetellut osat eivät kuulu lähentämisen piiriin.

2 b artikla	Odotusaikaa koskevat poikkeukset Ensimmäisen kohdan a alakohta
2 d artikla	Pätemättömyys 1 kohdan a alakohta 4 kohta
3 artikla	Oikaisumenettely
3 a artikla	Vapaaehtoista ex ante -avoimuutta koskevan ilmoituksen sisältö
3 b artikla	Komiteamenettely
4 artikla	Täytäntöönpano
4 a artikla	Uudelleentarkastelu

¹ Neuvoston direktiivi 89/665/ETY, annettu 21 päivänä joulukuuta 1989, julkisia tavaranhankintoja ja rakennusurakoita koskeviin sopimuksiin liittyvien muutoksenhakumenettelyjen soveltamista koskevien lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten yhteensovittamisesta.

² Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2007/66/EY, annettu 11 päivänä joulukuuta 2007, neuvoston direktiivien 89/665/ETY ja 92/13/ETY muuttamisesta julkisia hankintoja koskeviin sopimuksiin liittyvien muutoksenhakumenettelyjen tehokkuuden parantamiseksi.

³ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/23/EU, annettu 26 päivänä helmikuuta 2014, käyttöoikeussopimusten tekemisestä.

LIITE XVI-O

NEUVOSTON DIREKTIIVIN 92/13/ETY¹, SELLAISENA KUIN SE ON MUUTETTUNA
EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON DIREKTIIVILLÄ 2007/66/EY² JA
EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON DIREKTIIVILLÄ 2014/23/EU³,
SÄÄNNÖKSET, JOTKA EIVÄT KUULU LAINSÄÄDÄNNÖN
LÄHENTÄMISEN SOVELTAMISALAAN

Tässä liitteessä luetellut osat eivät kuulu lähentämisen piiriin.

2 b artikla	Odotusaikaa koskevat poikkeukset Ensimmäisen kohdan a alakohta
2 d artikla	Pätemättömyys 1 kohdan a alakohta 4 kohta
3 a artikla	Vapaaehtoista ex ante -avoimuutta koskevan ilmoituksen sisältö
3 b artikla	Komiteamenettely
8 artikla	Oikaisumenettely
12 artikla	Täytäntöönpano
12 a artikla	Uudelleentarkastelu

¹ Neuvoston direktiivi 92/13/ETY, annettu 25 päivänä helmikuuta 1992, vesi- ja energiahuollon, liikenteen ja teletoiminnan alalla toimivien yksiköiden hankintamenettelyjä koskevien yhteisön sääntöjen soveltamiseen liittyvien lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten yhteensovittamisesta.

² Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2007/66/EY, annettu 11 päivänä joulukuuta 2007, neuvoston direktiivien 89/665/ETY ja 92/13/ETY muuttamisesta julkisia hankintoja koskeviin sopimuksiin liittyvien muutoksenhakumenettelyjen tehokkuuden parantamiseksi.

³ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/23/EU, annettu 26 päivänä helmikuuta 2014, käyttöoikeussopimusten tekemisestä.

LIITE XVI-P

GEORGIA: ALUSTAVA LUETTELO YHTEISTYÖAIHEISTA

1. Julkisten hankintojen alalla toimivien Georgian valtionhallinnon elinten virkamiesten koulutus Georgiassa ja EU:n jäsenvaltioissa;
2. Julkisiin hankintoihin osallistumisesta kiinnostuneiden tavarantoimittajien koulutus;
3. Julkisten hankintojen alan parhaita käytänteitä ja sääntöjä koskevien tietojen ja kokemusten vaihto;
4. Julkisia hankintoja koskevan internet-sivuston toimivuuden parantaminen ja julkisten hankintojen valvontaa koskevan järjestelmän perustaminen;
5. Kuulemiset ja EU-osapuolen tarjoama menetelmiin liittyvä apu nykyaikaisen sähköisen teknologian soveltamisessa julkisten hankintojen alalla;
6. Politiikan johdonmukaisuudesta kaikilla julkisiin hankintoihin liittyvillä aloilla vastuussa olevien elinten lujittaminen ja hankintaviranomaisten päätösten puolueeton tarkastelu (uudelleentarkastelu). (Vrt. tämän sopimuksen 143 artiklan 2 kohta).".
